

TOUTE L'ACTUALITÉ DE VOTRE VILLE - N° 347 - 15 MAI 2008 - 1 EURO.

Guyancourt

magazine

- P. 6 **ACTUALITÉ** Découvrez votre ville, le 31 mai
P. 9 **RENCONTRE** Grégory Grandcoin, passion judo
P. 17 **AVANT-PREMIÈRE** La semaine des arts à l'école



Grands Voyageurs grands Explorateurs

DU 19 AU 24 MAI

20^e Semaine
de l'Enfance



LE 31 MAI, DÉCOUVREZ VOTRE VILLE

Vous venez d'emménager à Guyancourt ?
Vous y habitez depuis plus longtemps ?

Savez-vous que la Ville dispose de 28 écoles, 3 collèges,
2 lycées, 13 centres de loisirs, 5 Points Jeunes
et un campus universitaire ?

Que la Ville propose aux enfants scolarisés des services tels
que l'accueil du matin, la restauration scolaire, l'accueil
du soir (centres ou études aménagées) ?

Guyancourt, c'est également 150 associations culturelles
et sportives qui proposent une multitude d'activités.

Guyancourt possède 4 établissements sportifs, une piscine,
un centre culturel, une médiathèque, un café musiques...

Et savez-vous que Guyancourt, bien que faisant partie
de la Communauté d'Agglomération de Saint-Quentin-
en-Yvelines est une ville vieille de 6 000 ans ?

François Deligné, votre Maire et les élus vous proposent
de découvrir votre ville lors d'une visite en car le 31 mai
au matin.

Pour s'inscrire rien de plus simple.

Téléphonez au Service Communication au 01 30 48 34 17
ou connectez-vous sur www.ville-guyancourt.fr

Semaine de l'Enfance Le temps des découvertes



Chères Guyancourtoises,
chers Guyancourtois,

La Semaine de l'Enfance, qui se déroulera du 19 au 24 mai, va fêter ses 20 ans d'existence.

Vingt ans d'épanouissement et d'apprentissage de la vie, vécus à travers des animations, des ateliers, des expositions et des spectacles qui s'articulent chaque année autour d'un thème différent, qui sera cette fois « Grands voyageurs et grands explorateurs ».

Vingt ans de collaboration avec des enseignants fortement impliqués dans cette démarche, qui consiste à ouvrir le cœur et l'esprit de tous les enfants en les invitant à découvrir et à comprendre le monde dans lequel ils vivent et grandissent.

Vingt ans, le temps d'une génération, ce qui veut dire que les jeunes qui participaient hier aux premières éditions y accompagnent aujourd'hui leurs propres enfants, avec le même plaisir, j'espère.

Guyancourt a toujours considéré l'enfance comme une priorité en la plaçant au centre du projet de ville : classes de découverte, Semaine du Goût, centres de loisirs, études aménagées, Conseil Municipal des Enfants en témoignent.

Votre Maire,
François Deligné
Conseiller Général des Yvelines
Vice Président de la C.A. de SQY

SOMMAIRE DU N°347

- 6 ACTUALITÉS**
- Découvrez votre ville, le samedi 31 mai
 - Rencontre débat : les relations mère-fille, le vendredi 23 mai
 - À fleurs de pots
- 9 RENCONTRE**
- Histoire de tatamis
- 10 ACTUALITÉS**
- Les taux d'imposition 2008 votés



11/15 PLEINS FEUX SUR LA SEMAINE DE L'ENFANCE

Grands voyageurs,
grands explorateurs

- 16 AVANT-PREMIÈRE**
- Programmation culturelle
 - Semaine des arts à l'école
- 18 EN DIRECT**
- La justice donne raison à Guyancourt contre l'État
- 19 DÉMOCRATIE LOCALE**
- Tribunes d'expression

ARRÊT SUR IMAGES

Une nuit de la gym féérique et solidaire

■ C'est dans les imaginaires contrées de Féérune que les associations de gymnastique vous ont emmené cette année pour leur spectacle. Au cours des deux représentations, les spectateurs ont pu assister aux aventures des cinq enfants partis redonner le sourire à la fée du royaume de Féérune. Cette année, les sommes collectées seront reversées pour les actions de solidarité à destination de Comé dans le cadre du jumelage coopération entre Guyancourt et la ville du Bénin. Ce sont 3155 € qui seront attribués à ces projets.



Du rififi dans l'arbre

■ La Maison de Quartier Théodore-Monod accueillait à nouveau le Théâtre Astral pour un spectacle jeune public. Après *Chinoook, une histoire de vent*, les enfants de 3 à 9 ans et leurs parents ont suivi les aventures

des deux héros de *Du rififi dans l'arbre*. Rassurez-vous l'écureuil qui empêche la chouette de dormir ont fini par trouver un terrain d'entente au creux de l'arbre. Cette jolie fable sur le bon voisinage a conquis le public.



Fête de l'école des sports

■ Chaque fin trimestre à l'École Municipale des Sports (EMS) donne l'occasion de conclure les découvertes d'activités par une fête. Cette fois-ci c'est à la piscine Andrée-Pierre Vienot que les apprentis athlètes s'en sont donné à cœur joie avant les vacances scolaires. L'EMS est un moyen original pour les enfants, âgés de 6 à 10 ans, de découvrir plusieurs disciplines sportives au long de l'année pour plus tard faire leur choix.



Découvrir le nom des rues

■ La dernière conférence présentée dans le cadre des Rendez-vous Découvertes avait pour thème : Le nom des rues : histoire de notre ville. C'est Roland Nadaus, ancien maire de Guyancourt et auteur de plusieurs ouvrages dont le dernier s'intitule *Les noms de la ville, « poèmes journalistiques »* qui est intervenu. Il a expliqué à un auditoire attentif comment et pourquoi les noms de la Ville, de A à Z...



Toute seule comme une grande... Sophie

■ La Grande Sophie est une vraie bête de scène. Après sa prestation remarquée à l'issue des « Associations en Fête » 2006, elle a récidivé le 10 avril dernier à La Batterie. Cette fois, « LGS » est venue sans musiciens, avec simplement Martine (sa guitare), Purple (sa grosse caisse) et Perroquet (sa pédale magique). Pleine d'humour, de charisme et de charme, elle a rapidement conquis le public, le faisant régulièrement chanter et battre la mesure. La talentueuse musicienne a délivré de nouvelles versions de ses premiers tubes (« Martin », « Du courage », « On savait devenir grand »), de nouvelles chansons dont le très beau « Jour de fête », une reprise de Barbara, et une version acoustique et déjantée du tube disco « Hot Stuff ». Merci à La Grande Sophie et à La Batterie pour ce bon moment.



Asa enchante La Batterie

■ La Batterie a fait un triomphe, le 15 avril dernier, à Asa (« Asha »), la révélation soul venue du Nigeria. L'excellente acoustique de la salle a parfaitement mis en valeur la beauté de sa voix, tour à tour puissante et plaintive. Alternant morceaux soul et chansons plus pop (« Fire on the mountain », « Jailer »), Asa a su, malgré la barrière de la langue, créer une intimité avec les nombreux spectateurs. Elle a même improvisé un blues autour du mot « Guyancourt », en duo avec un jeune homme du public qu'elle a fait monter sur scène. Comparée parfois à Ayo, Asa s'impose peu à peu comme une future grande de la soul, mais cela ne lui monte pas à la tête : après le concert, elle a profité de la convivialité du bar de La Batterie pour discuter avec ses fans et signer des autographes.





SAMEDI 31 MAI

Découvrez votre ville

(Re)découvrir Guyancourt lors d'une matinée en car avec pour guides le Maire et les élus, ça vous tente ? Alors inscrivez-vous...

Six mille ans d'histoire, un pôle musiques, une trentaine d'écoles... Deux fois par an, la Ville affrète un car pour permettre aux nouveaux habitants comme aux anciens de partir à la découverte de leur ville. Des coulisses de certains équipements culturels comme La Ferme de Bel Ébat ou La Batterie aux anecdotes sur l'histoire de Guyancourt, c'est un peu un condensé des journées du patrimoine à l'échelle de la commune qui vous est proposé par le Maire, François Deligné, ses adjoints et les services de la Ville. Une demi-journée au cours de laquelle on vous ouvre les portes de la ville, anecdotes à l'appui. Pour participer, rien de plus simple, il suffit de s'inscrire sur internet ou de prendre contact avec le Service communication à l'Hôtel de Ville.

POUR EN SAVOIR PLUS

Découvrez votre ville

Samedi 31 mai à 9 h 30

Inscriptions obligatoires au 01 30 48 34 17
ou sur www.ville-guyancourt.fr

VENDREDI 23 MAI

Rencontre débat : Les relations mère-fille

La nouvelle rencontre-débat organisée par l'École des Parents de Guyancourt sera animée par la psychanalyste Christiane Olivier, auteur notamment de l'ouvrage *Les Filles d'Eve*. Elle présentera le long face à face mère-fille au travers de l'enfance, l'adolescence, ou la maternité... autant d'étapes dont la résonance provient, en fait, des conflits constitués dans la première enfance. Chaque participante à cette rencontre, quel que soit son âge, y trouvera un peu de son histoire d'aujourd'hui, d'hier ou de demain. Avant ou après cette conférence, vous pourrez visiter l'exposition « Des poupées organiques » de Caroline Dahyot, en présence de l'artiste, à la Maison de la Poésie, juste à côté de la Maison de quartier.

POUR EN SAVOIR PLUS

Les relations mère-fille

Rencontre débat Entre parents

Vendredi 23 mai à 20 h 30

Maison de quartier Théodore-Monod

Réservations au 01 30 44 38 54

ou au 01 30 48 33 90.



www.ville-guyancourt.fr

Du 6 au 29 mai Exposition

Beau-Fraisier à Saint-Quentin-en-Yvelines

Illustrations et poèmes
Centre Social Louis-Pasteur
Médiathèque Jean-Rousselot

Du 13 mai au 8 juin Exposition

Théodore Monod, à la découverte du désert

Vernissage le 16 mai à 18 h 30,
ouvert à tous.
Salle d'exposition

Jeudi 15 mai à 20 h 30 Concert

Jean-Jacques Nyssen « Hommage à Chris Conty » • Tragi-comédie pop

Tarifs : 12 € ; 8 €.
La Batterie - Tél. : 01 39 30 45 90.

Vendredi 16 mai à 20 h 30 Concert

Ras Mc Bean & Promised Band

+ Roger Banton + Lorenzo • Reggae
Off du Festival « La Tour prend l'air ».
Tarif unique : 8 €
La Batterie - Tél. : 01 39 30 45 90.

Vendredi 16 mai à 13 h 30 Conférence

Rendez-Vous Découvertes

Histoire de la photographie : de l'appareil à soufflet au reflex numérique
Maisons des Anciens.

Vendredi 16 mai à 13 h 30 Conférence

Rendez-Vous Découvertes

Histoire de la photographie : de l'appareil à soufflet au reflex numérique
Maisons des Anciens.

Samedi 17 mai Événement

Journée jeunesse

Dans les Points jeunes.



Samedi 17 mai à 19 h Concert

Tremplin rock

Tarif : 5 €.
Espace Yves-Montand

Samedi 17 mai à 19 h 30 Vie locale

Bal folk

Gratuit (apporter un plat, un dessert ou une boisson) sur réservation au 06 16 86 28 39 ou calibeurdaine@free.fr
Stage d'initiation de 16 h 30 à 18 h.
Maison de Quartier Auguste-Renoir

Samedi 17 mai à 20 h 30 Concert

Padam + Victor Démé

1^{re} partie : Davy Kilembe
Chansons World
Tarifs : 12 € ; 8 €
La Batterie - Tél. : 01 39 30 45 90.

Samedi 17 mai à 20 h 30 Concert

St Quentin Gospel

Chorale
Tarif Unique : 8 €
Tél. : 01 30 48 33 44.

Vendredi 16 mai à 20 h 30 Concert

Ras Mc Bean & Promised Band

+ Roger Banton + Lorenzo • Reggae
Off du Festival « La Tour prend l'air ».
Tarif unique : 8 €
La Batterie - Tél. : 01 39 30 45 90.

Dimanche 18 mai à 17 h Spectacle

Voyages électriques

Théâtre jonglé
Spectacle pour tous à partir de 10 ans
Gratuit réservation indispensable au 01 30 44 38 54
Maison de Quartier Théodore-Monod.

Dimanche 18 mai à 20 h Concert

Jembefoli + Ebenea

Percussions guyancourtoises
Gratuit
La Batterie - Tél. : 01 39 30 45 90.

Dimanche 18 mai de 14 h 30 à 22 h Sport

Concours de pétanque

Promotion Doublettes Formées
Gymnase Maurice-Baquet.

Du lundi 19 au samedi 24 mai Événement

20^e Semaine de l'Enfance

Dans les écoles.

Mardi 20 mai à 20 h 30 Concert

Peace & Lobe

Conférence-concert sur les risques auditifs
Tarifs : 6 € ; 5 €.
La Batterie - Tél. : 01 39 30 45 90.

Vendredi 23 mai à 20 h 30 Concert

Aqme + Mass Hysteria

1^{re} partie : Würm
(lire p. 16).

Vendredi 23 mai à 20 h 30 Conférence

Rencontre-Débat

Les relations mère-fille
(lire p. 6).

Vendredi 23 mai à 20 h Animation des quartiers

Soirée loto

1 € le carton. Pour l'achat de 5 cartons, 1 gratuit.
Réservations au 01 30 43 45 44
Maison de Quartier Auguste-Renoir.

Samedi 24 mai à 14 h Événement

Fête de l'Enfance

Gymnase des Droits de l'Homme.

Samedi 24 mai à 19 h Spectacle

Mangeries

Théâtre-poème à partir de 9 ans
Tarif unique : 8 €
La Ferme de Bel Ébat - Tél. : 01 30 48 33 44.

Dimanche 25 mai de 13 h 30 à 17 h 45 Sport

22^e prix cycliste de la Ville de Guyancourt

Départ rue Guynemer.

Du 27 au 31 mai Spectacles

Semaine des arts à l'école

(lire p.17).

Vendredi 30 mai à 20 h 30 Concert

Les studios en scène • Rock
(lire p.16).

Vendredi 30 mai à 20 h 30 Concert

Ensembles de cordes de l'École de Musique • Classique
(lire p.16).

Samedi 31 mai de 14 h à 17 h Concert

Classes de formation musicale de l'École de Musique • Classique
(lire p.16).

À fleurs de pots

Si vous fleurissez ce printemps votre façade, balcon, terrasse, jardinet, jardin, devanture ou vitrine, inscrivez-vous vite au Concours des maisons et balcons fleuris, doté par la Ville de nombreux cadeaux à gagner.

Guyancourt cultive amoureusement ses parcs, mails et jardins, ronds-points et jardinières, été comme hiver. En vrais professionnels, les hommes aux doigts verts qui donnent des couleurs à nos quartiers respectent la nature en limitant l'utilisation de produits nocifs pour l'environnement. « *Comme les particuliers, nous devons lutter contre les maladies et les insectes qui s'attaquent aux végétaux et les déciment. Nous le faisons désormais dans une optique de développement durable qui privilégie l'intervention mécanique au dispersement de substances chimiques* », explique Yves Machebœuf, Adjoint au Maire chargé du Cadre de Vie. Une approche appréciable, qui induit toutefois un changement de comportement. « *Les personnes qui aiment jardiner sont en général proches de la nature et en phase avec le rythme des saisons. Elles savent qu'il faut beaucoup d'observation, de patience, de présence et de persévérance pour obtenir un résultat proche de celui escompté. En voyant les agents communaux arracher les mauvaises herbes à la main ou entretenir et protéger les fleurs, plantes et ar-*



bustes avec du paillis ou des billes d'argile, les Guyancourtois leur demandent souvent des conseils pour devenir des jardiniers écolos.

Inscrivez-vous vite

Ouvert aux habitants, commerçants, artisans et entreprises, le Concours des maisons et balcons fleuris regroupe cinq catégories différentes. Les critères d'appréciation portent à la fois sur l'originalité de la composition, l'intégration dans l'environnement, l'harmonie et la diversité des couleurs, la recherche botanique, la créativité de la composition et la maintenance des fleurissements. Après une présélection, un jury com-

posé de spécialistes passera fin juin au domicile des personnes qui auront retourné leur bulletin d'inscription (également disponible sur le site internet de la ville) afin d'apprécier le travail effectué et le résultat obtenu. Chaque membre du jury attribue alors une note par critère. Classés par catégorie (voir ci-dessous) sur la base des points obtenus, les lauréats sont ensuite invités à recevoir leur prix et à partager un verre de l'amitié à l'Hôtel de ville. Un moment toujours très convivial qui permet aux participants d'échanger un maximum de trucs et astuces. Il est vrai que le langage des fleurs est universel. ■

www.ville-guyancourt.fr



BULLETIN D'INSCRIPTION CONCOURS DES MAISONS ET BALCONS FLEURIS

Nom :

Prénom :

Adresse :

Quartier :

Tél. :

Étage : Escalier :

Localisation du balcon :

Je m'inscris dans la catégorie suivante :

- Façades fleuries**
(pots et petites jardinières sur fenêtres, balcons et murs)
- Terrasses et jardinet**
(surface inférieure à 10 m²) avec bacs et grandes jardinières
- Jardins** (surface supérieure à 10 m²) avec plantations de pleine terre
- Commerces, vitrines fleuries, hôtels, restaurants...**
- Immeubles, copropriétés** (regroupement de 3 habitants au minimum) Merci d'indiquer sur papier libre les coordonnées de tous les participants

Bulletin à renvoyer avant le 13 juin 2008 (inclus) à l'adresse suivante :

Hôtel de Ville - Services Techniques - 14, rue Ambroise-Croizat - BP 32 - 78041 Guyancourt Cedex

Histoire de tatamis

Grégory Grandcoin, ceinture noire 2^e dan et compétiteur, enseigne le judo à quelque 130 licenciés qui apprécient l'approche humaine et la maîtrise technique de ce costaud au grand cœur.

Grégory a le regard franc, le sourire contagieux et la poignée de main solide. Difficile de croire que notre homme a un jour été timide avant de fouler du pied les tatamis. « *Le fait de me sentir bien dans ma peau, c'est au judo que je le dois.* » Au judo et à ses valeurs (voir encadré), qui ont donné au petit garçon timide l'envie d'aller vers les autres. « *Je suis arrivé à Guyancourt en 1982, année de mon inscription au club.* » Alors âgé de six ans, il a pour professeur Bernadette Bernard (championne de France), qui tient les cours d'une main de maître dans un respect mutuel dont les « anciens » parlent encore un an après son départ à la retraite. « *Bernadette était très exigeante, très généreuse aussi, derrière son air sévère.* » Élève à l'école Langevin, puis au collège Éluard, Grégory suit un cursus sports-études à Poitiers, et intègre son club (1^{re} Division). « *Je m'y suis fait quelques médailles et mes meilleurs amis.* »



Titulaire d'un bac pro, il revient à Guyancourt et s'inscrit à la fac d'Orsay (STAPS), avec dans l'idée de devenir éducateur d'activités physiques et sportives. « *Je ne me voyais pas faire des études sur la longueur, je voulais un métier en accord avec ce que je suis.* »

Surveillant pour se faire de l'argent de poche, il obtient le Brevet d'État de professeur de judo et donne ses premiers cours à Trappes, Plaisir et Triel. « *Cela m'a éclairé, l'entraînement des élèves était mon truc, un vrai délice.* » Bien des années auparavant, dès son départ en section sports-études, Bernadette avait envisagé cette carrière pour Grégory. Comme quoi, il était, sans doute, destiné à enseigner le judo... « *C'est un métier passionnant, jamais routinier, basé sur des relations fortes et souvent conviviales avec les enfants et les parents. Transmettre un savoir et des valeurs essentielles est pour moi un plaisir, surtout dans une ambiance aussi sympa, dans un pareil esprit d'équipe.* »

Un équilibre entre loisir et compétition

En septembre dernier, le club a non seulement changé de professeur, mais aussi de président. Thierry Carreno succède désormais à Didier Conseil, qui se consacre aujourd'hui au Saint-Quentin-en-Yvelines Judo Tour. « *Nous avons actuellement plusieurs projets en cours, qui visent à faire connaître davantage le judo, en proposant des initiations dans les écoles après 16 h par exemple, et à développer au sein du club des activités, des sorties et des séjours qui fédèreraient les élèves autour d'une dynamique ouverte sur l'extérieur.* » Au programme également, l'équilibre entre loisir et compétition. « *À chacun ses choix, ses rythmes et ses capacités, même si le judo est un sport olympique.* » Cette approche rassurante a toujours marqué l'identité du club, qui compte dans ses rangs plusieurs poussins prometteurs. « *Mes successeurs, peut-être...* », plaisante Grégory, qui fourmille d'idées neuves pour son club d'origine. ■

o DOMINIQUE CIARLO

LE « CODE MORAL » DU JUDO

Politesse : le respect d'autrui
 Courage : faire ce qui est juste
 Amitié : le plus pur des sentiments humains
 Contrôle de soi : savoir se taire lorsque monte la colère
 Sincérité : s'exprimer sans déguiser sa pensée
 Modestie : parler de soi-même sans orgueil
 Honneur : être fidèle à la parole donnée
 Respect : sans respect, aucune confiance ne peut naître

Guyancourt Judo Club
 Tél. : 09 77 86 60 79.

Les taux d'imposition 2008 votés

Les taux communaux d'imposition (impôts directs locaux) ont été votés lors de la séance du Conseil municipal du 14 avril. Malgré une gestion rigoureuse et la poursuite de l'essor économique, la Ville est confrontée comme l'ensemble des acteurs à l'inflation qui touche le pays.

La taxe d'habitation et la taxe foncière font partie des sources de revenus des collectivités territoriales. Sans cet impôt direct local, il serait impossible de maintenir voire d'étendre un niveau de service public satisfaisant pour tous. Guyancourt continue d'accueillir de nouveaux habitants et de nouvelles entreprises, ce qui lui permet de poursuivre un niveau de services équivalent à celui d'une ville de 50 000 personnes avec presque deux fois moins d'habitants. Cette année, les bases de calcul des impôts locaux, fixées par le ministère des Finances, ont augmenté de 1,6 %, mais la Ville continue de pratiquer un abattement de 20 % pour tous. Face à un contexte national préoccupant (inflation, désengagement de l'État), le Conseil Municipal a décidé d'une légère hausse des taux d'imposition. Ces derniers restent cependant toujours inférieurs à ceux pratiqués il y a 10 ans (notre graphique). Le taux de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères

reste quant à lui constant (il passe de 6,32 % à 6,34 %).

La hausse de 1 % s'explique en partie par un accroissement des charges financières qui pèsent sur la Ville, notamment le traitement administratif des passeports, autrefois pris en charge par l'État. Guyancourt a d'ailleurs intenté une action face à ce désengagement et obtenu le versement d'une provision de 72 000 € (lire aussi p. 18).

Une forte inflation

L'inflation qui frappe le pays se ressent également à des niveaux élevés pour une collectivité. Elle constitue d'ailleurs l'autre facteur qui conduit la Ville à augmenter ses taux d'imposition directs. Les prix des produits alimentaires de première nécessité comme le lait ou le blé grèvent le budget des ménages, et il en va de même pour la commune. En matière de restauration scolaire, les marchés publics ont flambé. Comme les

ménages, la Ville est directement touchée par la hausse du prix du carburant (pour les livraisons dans le cadre de marchés publics des cantines, des autres fournitures ou encore de l'enlèvement des ordures ménagères) ou encore du papier.

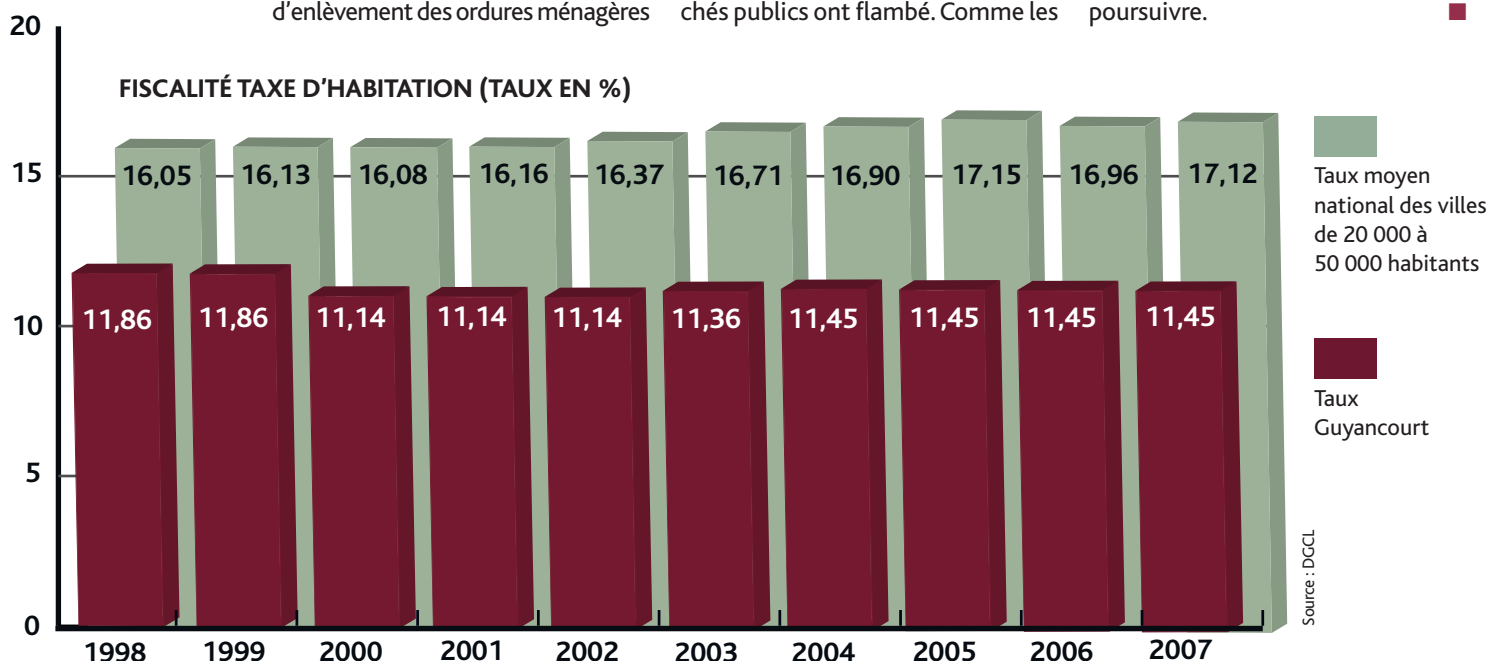
Au final, la note s'avère salée pour les collectivités, pour lesquelles l'inflation s'élève à environ 5 %. « La situation financière de Guyancourt nous permet de garder des taux faibles. Nous avons choisi de faire face à l'inflation et au désengagement de l'État en limitant le plus possible la pression fiscale sur les habitants », explique Geneviève Sagbohan, adjointe au Maire chargée des Finances. Là où d'autres villes augmentent encore plus leur fiscalité directe, Guyancourt reste 33 fois moins endettée que la moyenne des villes de même catégorie (entre 20 000 et 50 000 habitants). Un tour de force que l'équipe municipale s'efforcera de poursuivre. ■

Taux d'imposition

2008 :

Taxe d'habitation :
11,56 %

Taxe foncière sur
les propriétés
bâties : 17,97 %



PLEINS FEUX SUR LA SEMAINE DE L'ENFANCE



Les enfants ont rendez-vous pour une série de découvertes de fin mai à début juin.

Grands voyageurs et grands explorateurs

À l'occasion de la Semaine de l'Enfance, des centaines d'enfants (et leurs parents, grâce aux journées Portes ouvertes) vont pouvoir participer à un étonnant voyage qui se déroulera du 5 mai au 13 juin.

La Semaine de l'Enfance est un rendez-vous majeur du calendrier guyancourtois. Il est toujours question d'apprendre en s'amusant, de partir à la découverte d'histoires, qui éveillent la curiosité et développent le savoir. Un savoir en prise directe avec le monde et la société d'aujourd'hui. Au programme de cette nouvelle édition, « Grands voyageurs et grands explorateurs », il sera notamment ques-

tion de Jules Verne le visionnaire, de Théodore Monod l'humaniste, d'épave aux épices, de la planète Mars, du nord de la Sibérie et de ses habitants, les lakoutes, du monde minéral, végétal et animal, de météorite, de désert... Un travail sur les extrêmes qui conduira les enfants de l'infiniment grand à l'infiniment petit, de l'espace aux abysses. Avec, toujours, un lien entre passé, présent et futur.

Devenue au fil des ans une véritable institution éducative, la Semaine de l'Enfance n'a plus de « semaine » que le nom, puisqu'elle s'échelonne du 5 mai au 13 juin 2008 afin qu'un maximum de jeunes Guyancourtois, de tous âges, puissent y participer activement, car tout est prétexte à l'interrogation, à l'échange et à la réflexion dans cette parenthèse ludique et festive.



RÉSERVÉ AUX ENFANTS

Si cinq des sept expositions et animations proposées au public scolaire sont accessibles aux parents cette année lors des journées portes ouvertes (voir ci-dessous), deux sont uniquement réservées aux enfants. Na !

Les 7 mondes de Lila et Artémus

(Exposition interactive, CE1 et cycle 3 - Association Les Petits Débrouillards)
Le monde captivant de Jules Verne mêle sciences, techniques et voyage. Cette exposition propose aux enfants d'explorer sept livres géants, qui reprennent chacun un thème abordé par le maître du roman scientifique d'anticipation : monde des océans, monde céleste, monde des airs, monde souterrain, monde des mystères, monde des villes et monde des Îles. Les visiteurs pourront découvrir les engins étonnants inventés par Jules Verne pour voyager, les voyages rêvés devenus réalité, ainsi que d'autres mondes toujours inexplorés. Accompagnés d'un animateur, les enfants pourront également percer certains secrets cachés dans le livre, qui offre une introduction thématique en lien avec l'œuvre, un extrait accompagné d'une illustration avec les personnages Lila et Artémus, un titre mystérieux à découvrir dans les pages à l'aide de petits outils (loupe, miroir), une question ouverte permettant de philosopher sur le sujet et une mesure à réaliser directement sur le livre. L'aventure, quoi !
Maison de quartier Joseph-Kosma (Garenes)



Déambulle

(Spectacle, théâtre d'objet et promenade, tout-petits et petits des crèches - Théâtre « T » et Vire Volte soutenue financièrement par la ville de Rosny-sous-Bois et le Conseil Général de Seine-Saint-Denis)
Sur mesure pour les tout-petits, le spectacle Déambulle nous parle de la nécessité de préserver notre biotope. Trois dômes sont installés en plein air. La déambulation entre ces trois pôles de spectacle invite à une promenade, qui traduit le voyage à l'échelle des tout-petits. Un parcours guidé par un personnage meneur de jeu. Le spectacle comporte trois séquences, qui touchent au minéral, au végétal et à l'animal. Les deux groupes de spectateurs qui se sont croisés pour les deux premières séquences « Minéral » et « Végétal », se rejoignent pour la dernière scène sous le dôme « Animal ». Mais chut, laissons-les à leur émerveillement.

Parc de l'Ermitage (Bouvières)

BIENVENUE AUX PARENTS !

Afin de permettre aux parents de partager avec leur(s) enfant(s) un moment fort vécu en classe, la Ville

organise cinq « Portes ouvertes » dans ses équipements. Suivez le guide.

Judi 15 mai de 16 h 15 à 19 h « Vivre dans le Nord »

(Atelier/Rencontre, cycles 2 et 3)
Anthropologue spécialisée dans l'étude des lakoutes – peuple de Sibérie qui élève des chevaux et des bovins au-delà du cercle polaire arctique – Émilie Maj vous éclairera sur le mode de vie de ces nomades, chasseurs de rennes, capables de résister à une température extérieure de - 50° en hiver.



La spécialiste livre, photos à l'appui, un passionnant témoignage qui dévoile avec finesse et respect une vie quotidienne et culturelle (alimentation, habillement, langues, codes, croyances religieuses...) très fortement marquée par des contraintes naturelles extrêmes.

Maison de quartier Auguste-Renoir (Saules)

Le petit explorateur des sciences



Samedi 17 mai de 10 h à 17 h « Destination Mars »

(Visite découverte, écoles élémentaires - Cité de l'Espace de Toulouse)

Cette exposition vous permettra de découvrir les mystères de la planète rouge. Bornes interactives, spectacles multimédia et reproductions de maquettes d'engins spatiaux en taille réelle vous attendent. Des connaissances actuelles sur Mars (la nature de son sol, la recherche de l'eau.....), aux engins dédiés à son exploration (vaisseaux, robots), en passant par ses éventuels habitants (portraits de martiens), ce voyage interplanétaire fera appel à votre imagination. De la science à la science-fiction il n'y a là qu'un pas, que vous franchirez avec curiosité et amusement.

Pavillon Pierre-Waldeck-Rousseau (Villaro)

Mardi 20 mai de 16 h 15 à 19 h « Théodore Monod, à la découverte du désert »

(Exposition, CE1 et cycle 3)

La vie et l'œuvre de l'explorateur infatigable du Sahara, à approcher à travers des photographies et recueil de textes qui traduisent sa passion pour le désert. Une exposition complétée par une série de photographies prises par le comédien Benoît Di Marco, parti en 2005 avec le metteur en scène Laurent Vacher sur les traces de la météorite de Chinguetti (une des grandes méharées et quêtes de Théodore Monod). Ce voyage a conduit à la création du



© Edmond Diemer

spectacle « Le mystère de la météorite » (photographies prêtées par le Théâtre Jean Arp de Clamart). À la fin de la visite, vous pourrez faire une pause sous une tente sahraouie pour y écouter le conteur Etyhène révéler l'histoire du magicien des étoiles, ou le percussionniste Kursley et ses rythmes des musiques de l'Afrique et du désert.

Salle d'Exposition (Villaro)

Mardi 20 mai de 16 h 15 à 19 h « Le petit explorateur des sciences »

(Exposition interactive, maternels et CP - Cap Sciences)

Au cœur d'un paysage insulaire et mystérieux (forêt, grotte, plages, postes d'observation...), le jeune visiteur devra identifier des bruits, trouver des cachettes, reconnaître des empreintes d'animaux et observer des échantillons dans le petit laboratoire du camp de base. Explorateur

et chercheur, il disposera d'outils pour découvrir des indices, voir de loin, de près et même dans le noir. Il aura également à différencier vivant et non-vivant, végétal et animal, le tout dans un environnement peu familier qui l'obligera à utiliser tous ses sens.
Maison des Anciens (Garenes)

Mardi 20 mai de 16 h 15 à 19 h « Un voyage épique »

(Exposition/Spectacle, cycles 2 et 3 - Galileo)

Une exposition thématique (objets, vitrines, panneaux...) se dédouble en divers espaces scéniques (avec fresques et décors) qu'un comédien anime de ses récits. En toile de fond, la folie liée à la valeur des épices qui ont conduit les hommes à découvrir de nouveaux continents à l'époque des Grandes découvertes. Vous y croirez l'épave aux épices, vous retrouverez dans la mythique bibliothèque d'Alexandrie, à la croisée de l'Orient et de l'Occident et des routes terrestres et maritimes des épices à l'époque de l'Antiquité, découvrirez la route des Indes et l'histoire rocambolesque d'un certain Pierre Poivre, la boutique d'un apothicaire et l'usage culinaire et médicinal des épices au Moyen-Âge.

Ancienne école maternelle Paul-Langevin (Centre-ville)





Tous à la Fête de l'Enfance !

Point d'orgue de la Semaine de l'Enfance, la grande fête du samedi après-midi est un événement à vivre intensément, de préférence en famille.

Pour faire dérailler le train-train quotidien, rien de tel qu'un moment fort à partager. Sur le thème « Grands explorateurs et grands voyageurs », la Ville vous invite à découvrir de nouveaux horizons sans frais de passeport, ni réservation, ni taxes d'aéroport. Un aller simple - et gratuit - pour le Gymnase des Droits de l'Homme suffit. Décollage le samedi 24 mai 2008 à partir de 14 h, atterrissage autour de 19 h. Dans l'intervalle, du plaisir, des émotions intenses, des fous rires et de belles rencontres.

DES JEUX POUR PETITS ET GRANDS

Jeux GÉANTS traditionnels, insolites et jeux du monde

(Jokus animations)

Le plaisir et la magie du jeu à tous les âges de la vie, du petit dernier à la grand-mère. Un espace multi-jeux (stratégie, réflexion...) plein de surprises, et des ateliers découverte qui vous permettront de vous initier à des jeux du bout du monde. Pour toute la famille.

L'Îlot des enfants

(Les Festi'jeux)

Place aux tout-petits, qui vont pouvoir entrer dans un univers magique interdit aux grands. Jeux visuels, sonores, de toucher, la vie comme ils l'aiment, celle qui déménage, qui étonne, qui monte, et qui descend, qui fait un peu peur et beaucoup rire. Pas de tapis rouge pour les bambins joyeux, mais une grande moquette pelouse au pouvoir euphorisant. À partir de 18 mois.

L'Archipel

(Les Festi'jeux)

Embarquement immédiat pour une terre d'aventures sur laquelle règnent en maîtres l'éveil, la manipulation, les effets visuels et sonores, le tout fortement marqué par une symbolique d'îles et d'archipels propice à tous les rêves d'ailleurs. Au centre, l'île dite de la Longue Vue, le phare du Bout du Monde veille sur l'archipel du haut de ses 3,50 mètres. Qui osera s'y percher pour regarder au loin ? Tout public.

Défis Sport

Jeunes amateurs de sensations fortes, attachez vos ceintures pour vivre intensément, mais en toute sécurité, ce parcours semé de cordes, de tyrolienne et de frissons à la Indiana

Jones...

Kapla (Centre Kapla)

Découvrez ou redécouvrez le plaisir des Kapla, petites planchettes qui se comptent par milliers et qui permettent, avec un peu d'adresse et d'imagination, d'élaborer des constructions immenses et spectaculaires, le défi consistant à aller le plus haut possible...

Le manège Carroussel 1900

À l'heure du virtuel, roulez manège, avec un vrai beau carroussel d'antan, fait de chevaux fringants, de véhicules de pompiers toutes sirènes dehors, d'autobus clinquants, de vache à l'œil de velours, de voiture de sport vroum vroum, de moto rutilantes et autres carrosses dorés à bord desquels pilotes de course, policiers et princesses d'un jour prendront place avec grand plaisir.

La caravane de Samarkand

(Les Baladins de la Vallée d'Argent)

Nombreux sont les commerçants et les explorateurs qui ont emprunté la route de la soie, voie mythique inaugurée deux siècles avant notre ère. Incroyable mais vrai, une caravane de marchands fait route vers Guyancourt, depuis des mois, en vue de participer à la Semaine de l'Enfance. Lentement, par tous les temps, hommes et bêtes



OÙ, QUAND, COMMENT ?

Fête de l'enfance
Gymnase des Droits de l'Homme
(rond-point des Saules), le samedi
24 mai 2008 de 14 h à 19 h - Entrée
gratuite, stationnement garanti.

20^e FÊTE DE L'ENFANCE

Samedi 24 mai 2008 de 14 h à 19 h
Gymnase des Droits de l'Homme

BON POUR UNE BOISSON GRATUITE*

À échanger à la buvette

* offre réservée aux enfants de maternelle
et de primaire

viennent à notre rencontre pour dévoiler les merveilles, épices, soieries, bijoux, thés... Contenus dans les sacs qui battent les flancs des fiers camélidés et des robustes bovidés qui les accompagnent. Dans leurs bagages également, des contes et des récits de voyages ramenés de terres inconnues, poussière d'or dont ils saupoudreront nos rêves éveillés pour mieux nous enchanter. Remis de leur long périple, chameaux et yacks prendront les enfants sur leur dos le temps d'une promenade insolite.

De 14 h 30 à 18 h

À vos souhaits !

(Compagnie Songes)

Dans cette caravane spectacle, vous trouverez votre place et découvrirez une multitude de trésors, histoires et contes d'objets plus énigmatiques les uns que les autres, livres d'images magiques, marionnettes fascinantes, musiques de nulle part, ambiance d'ailleurs, parfums enivrants... Ouvrez grand vos yeux et vos oreilles, et votre cœur battra plus fort.

À 14 h 30, 15 h 40 et 16 h 50

Les explorateurs

(Compagnie Les Goulus)

Munis d'une carte de France, de drôles d'explorateurs croiseront votre route dans le courant de l'après-midi. N'ayez crainte, ces zigotos qui se déplacent à la queue-leu-leu sont inoffensifs, gentils même, mais l'on ne sait pas ce qu'ils cherchent au juste

en rampant ainsi sur le sol et en grimant partout sans jamais prononcer le moindre mot. Attention où vous mettez les pieds, vous risquez d'en écrabouiller un, à moins qu'il ne vous évite de justesse en passant entre vos jambes comme un éclair.

À 15 h

La famille Pavlov (Nan Compagnie)

Venue d'un village des Balkans qui n'existe même pas sur la carte, la famille Pavlov présente un cirque atypique. Vous y applaudirez en effet des êtres hors du commun, le père, doté de quatre jambes, la mère, géante aux mensurations uniques au monde, leur enfant, un cochon danseur de claquettes rock. Encore plus fort, tout ce petit monde déambule en musique, danse et exécute de belles acrobaties.

À 16 h et 18 h

Parle-moi d'ailleurs...

(Compagnie d'Ailleurs)

Spectacle doux, tendre, amer sur la déchirure de l'exode, de l'exil, et les utopies qui poussent les migrants, attirés comme des papillons par la lumière artificielle d'une éventuelle terre d'accueil, à sillonner la planète pour ne plus avoir faim, peur, ni froid, pour pouvoir travailler et vivre libre, voire pour sauver leur vie. Deux petites maisons sur roulettes se déplacent dans la ville et par les chemins. Nous sommes au mois de juin, Miranda et Giuseppe ont dû prendre la route, chacun de leur côté...

De 14 h à 19 h

DES STANDS POUR LES ENFANTS

Petite Enfance • Conseil Municipal des Enfants • Maquillage • Quizz explorateur • Calligraphie et masques • Plantations et épices • Photos déguisées • Drôles d'engins • Expression • Kit Aventurier • Fusées à eau • Enquête policière • Voyage de Marco Polo • Buvettes.

... ET POUR LES PARENTS

L'École des Parents de Guyancourt (EPG) organise des ateliers, des groupes de paroles et des rencontres-débat autour de sujets liés à la « parentalité » et à l'éducation des enfants. Présent à la Fête de l'Enfance, ce centre municipal de ressources - qui accompagne depuis des années plusieurs centaines de familles guyancourtoises dans leur démarche éducative - invite les parents à un atelier découverte des saveurs. Animé par Annaïck Ronarch diététicienne, ce parcours de 30 minutes (à partir de 14 h 30) aborde différents sujets liés à l'alimentation. À travers des jeux sur la composition des repas, la découverte des 5 sens, les odeurs, vous recevrez des conseils et des informations sur l'apprentissage du goût (sucré, acide, salé), l'équilibre alimentaire, la réalisation des repas, la place du repas dans la famille... Avec idées recettes et dégustations à l'appui !

MÉTAL AqME + Mass Hysteria 1^{re} partie : Würm

■ AqME est la figure de proue de la scène métal française. Le combo est de retour sur scène avec son quatrième opus, « Hérésie ». Enregistré en Suède et réalisé par Daniel Bergstrand (In Flames, Meshuggah) cet album, « plus rageur et vindicatif que jamais », est un retour aux sources. Les riffs rageurs et les compositions incandescentes en font un incontournable à découvrir sur scène.

<http://www.aqme.com>

Mass Hysteria est un groupe français de métal industriel. Après avoir évolué vers un style plus pop rock, les musiciens menés par le charismatique Mousse reviennent à un répertoire sans concession. Leurs prestations scéniques très énergiques enflamment les spectateurs.

<http://www.masshysteria.fr>

Les Yvelinois de Würm avaient déjà joué à La Batterie lors de la soirée Yvelive en novembre 2007 puisqu'ils font partie du dispositif du CRY. Le groupe mélange des influences métal et électro pour des performances live énergiques et visuelles. Ils prouveront assurément à leurs aînés que la relève est assurée...

<http://www.myspace.com/wurmmusic>

POUR EN SAVOIR PLUS :

AqME + Mass Hysteria

1^{re} partie : Würm

Vendredi 23 mai à 20 h 30

Tarifs 12 €, 8 €, 7,50 €.

La Batterie

Tél. : 01 39 30 45 90.



© François Berthier

AqME



© V. Bouchard

Mass Hysteria

MUSIQUE CLASSIQUE École Municipale de Musique

■ Côté classique, une belle programmation des élèves de l'École Municipale de Musique vous attend avec trois récitals dont un à l'église Saint-Victor et deux à La Batterie. L'occasion pour ces musiciens de présenter au public une année de cours.

POUR EN SAVOIR PLUS

- Concert des ensemble de cordes de l'École Municipale de musique, vendredi 30 mai à 20 h 30 Église Saint Victor

- Concert des classes de formation musicale de l'École Municipale de musique, samedi 31 mai à 17 h La Batterie

- Concert de l'orchestre à vents et de l'ensemble de clarinettes de l'École Municipale de musique Mercredi 3 juin à 18 h 30 La Batterie

Tous ces concerts sont gratuits.

ROCK

« Les Studios en Scène »

■ La Batterie donne carte blanche aux musiciens des studios de répétition à l'occasion de cette scène ouverte.

POUR EN SAVOIR PLUS

« Les Studios en Scène »

Vendredi 30 mai à 20 h 30

Gratuit

La Batterie - Tél. : 01 39 30 45 90

Molière 2008

Le spectacle « L'hiver, 4 chiens mordent mes pieds et mes mains » présenté à La Ferme de Bel Ébat le 16 avril dernier, a remporté le Molière du spectacle jeune public, lundi 28 avril. Le jury a salué le travail de l'auteur Philippe Dorin et la mise en scène de Sylviane Fortuny.

Semaine des arts à l'école

La Ferme de Bel Ébat vous convie à plusieurs spectacles qui présenteront les travaux réalisés en partenariat avec les écoliers et lycéens de Guyancourt et de Trappes à l'occasion des ateliers de pratiques artistiques. L'ensemble de ces spectacles est en entrée libre, alors n'hésitez pas à venir.

Mardi 27 mai à 19 h

Découvrez « les Aventures de Nasreddine Hodja », revisitées par les élèves de CM2 de l'école Francis-Poulenc.

Mercredi 28 mai

À 18 h

Les secondes et terminales du lycée de Villaroy vous présentent deux courtes pièces : « Adam, Eve et le troisième sexe » de Boris Vian et « Un riche, trois pauvres » de Louis Calaferte.

À 19 h

Les élèves de seconde du lycée de la Plaine de Neauphle de Trappes vous présentent « Croisades » de Michel Azaman, une réflexion sur le thème de la guerre.

À 20 h

Les élèves de première et de Terminale du lycée de la Plaine de Neauphle interpréteront des extraits d'un texte de Jean-Luc Lagarce : « Juste la fin du monde ».

Vendredi 30 mai à 19 h

Les élèves de CE1 et CE2 de l'école Jean-Lurçat vous joueront également les aventures de Nasreddine Hodja.

Samedi 31 mai à 9 h et 10 h 30

On termine en musique avec une chorale de 300 enfants des écoles Paul-Langevin et Georges Politzer qui chantera des chansons traditionnelles ou encore gospel. Ouverture avec les CP et CE1 à 9 h puis place aux CE2, CM1 et CM2 à 10 h 30.

POUR EN SAVOIR PLUS

Semaine des arts à l'école

Du 27 au 31 mai

Entrée libre mais réservations indispensables

La Ferme de Bel Ébat

Tél. : 01 30 48 33 44.



La justice donne raison à Guyancourt contre l'État

Le tribunal administratif de Versailles a tranché en faveur de François Deligné. Le Maire de Guyancourt avait déposé une requête contre l'État, suite au décret qui transférait le traitement des demandes de certaines pièces d'identité vers les communes, sans prévoir de compensation financière.

« **E**n transférant des préfectures aux municipalités le traitement des demandes de cartes nationales d'identité et de passeports sans prévoir de compensation financière pour les communes, l'État a commis un véritable hold-up », estime François Deligné. Au bout de deux ans de bataille juridique, le tribunal administratif vient de lui donner gain de cause. L'État doit verser à la Ville de Guyancourt 72 994 € au titre de provision pour le préjudice financier subi (estimé à un montant global de 142 000 €) pour la période du 1^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2006. Sans qu'aucun texte de loi ne l'y au-

torise (seulement un règlement par décrets), l'État a en effet fait supporter aux communes les charges liées à des documents d'identité auparavant gérés par les préfectures. « Pour chiffrer cette perte avec précision, nous avons calculé poste par poste les dépenses induites par ces tâches, qui impliquent à la fois des missions d'accueil du public, de délivrances et de contrôle des formulaires, d'échanges de courrier avec la préfecture, de récupération et de transmission des documents aux administrés... S'y ajoute le coût, non négligeable, du matériel et des fournitures », souligne le Maire.

Injustice fiscale

François Deligné ne remet pas en cause ce transfert de compétences. Au nom d'une proximité du service public qui lui est chère, il ne voit aucun inconvénient à assumer cette nouvelle gestion. À condition toutefois que l'État lui donne les moyens de l'exercer, en dotant la Ville des financements correspondant à ce transfert de charges. « Grâce au dynamisme économique de Guyancourt, nous n'avons pas eu à répercuter cette dépense sur les impôts locaux, mais toutes les communes n'ont pas cette chance. Nombreuses sont celles qui

ont dû augmenter leur taux pour faire face à cette charge supplémentaire et imprévue. » Cette injustice fiscale a conduit François Deligné à demander réparation en déposant une requête auprès du tribunal administratif de Versailles. La juridiction a reconnu le bon droit de la commune en s'appuyant sur l'article L 1611-1 du Code général des collectivités territoriales, qui stipule qu'« aucune dépense à la charge de l'État ou d'un établissement public à caractère national ne peut être imposée directement ou indirectement aux collectivités territoriales ou à leurs groupements qu'en vertu de la loi ». Cette victoire ne doit pas endormir la vigilance des élus, qui comptent sur l'Association des Maires de France (AMF) pour préserver les droits des municipalités. « La numérisation des pièces d'identité va, comme les passeports biométriques, se généraliser à partir de l'an prochain. Les négociations relatives à cette mise en œuvre, menées entre la ministre Michèle Alliot-Marie et l'AMF, ne laissent rien présager de bon. Il est clair que les finances communales seront une nouvelle fois menacées », s'inquiète François Deligné. Affaire à suivre. ■



PIÈCES D'IDENTITÉ, ATTENTION AUX DÉLAIS !

Alors que les vacances d'été se profilent à l'horizon, pensez à déposer dès maintenant auprès du service État Civil vos demandes de carte d'identité et de passeport. La Préfecture des Yvelines recevant de plus en plus de demandes, il faut en effet compter actuellement un délai de trois à quatre semaines, voir plus, entre le dépôt du formulaire et des pièces justificatives à l'hôtel de ville (une fois votre dossier complet) et le retour du document. Pour rappel, les mineurs doivent désormais posséder leur propre passeport (alors qu'ils figuraient autrefois sur celui des parents). Rendez-vous sur le site de la ville pour connaître les pièces à fournir. www.ville-guyancourt.fr

LISTE GUYANCOURT POUR TOUS

DANS LA CONTINUITÉ...

Les élections terminées, cette première tribune représente l'occasion de remercier l'ensemble des Guyancourtois qui ont renouvelé leur confiance à notre liste. Ce sont 73,14 % des votants qui se sont exprimés en faveur de notre projet de ville. Ce résultat témoigne de l'adhésion des habitants à la politique menée par notre majorité. Une politique dynamique et solidaire que nous avons toujours voulue adaptée à la vie quotidienne des habitants. Nous continuerons dans cet esprit, avec pour seul objectif, l'intérêt général. S'agissant de l'opposition, nous formulons le vœu qu'elle choisisse une attitude constructive. Les premières interventions nous laissent pourtant perplexes. Prétendre, par exemple, une augmentation exagérée des taux d'imposition n'a pas de sens. Rappelons que ces taux font preuve d'une réelle stabilité, restant même bien inférieurs à ceux d'il y a dix ans.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes : en 1998 la taxe d'habitation s'élevait à 11,86 %. Elle est aujourd'hui à 11,56 % contre 11,45 % l'an passé (+ 1 %).

Les 31 élus de la liste Guyancourt pour Tous soutenue par le Parti Socialiste, les Verts, le Parti Communiste, les Radicaux de Gauche, le Mouvement des Citoyens, les associations Dialogue et Club Jean-Jaurès.

« Conformément à l'article 9-1 de la loi n° 2002-276 dite « Démocratie de proximité » repris à l'article L2121-27-1 du CGCT, les listes siégeant au Conseil municipal et établies en Préfecture, ont le droit de s'exprimer dans le bulletin d'information municipal. »

LISTE ENSEMBLE POUR GUYANCOURT

Le 9 mars 2008, les Guyancourtoises et les Guyancourtois ont exprimé un choix politique très clair.

Nous profitons de cette première tribune pour remercier les 1 463 électrices et électeurs qui nous ont apporté leurs suffrages et leur confiance. Nous ferons entendre leurs voix au sein du conseil municipal.

L'opposition est en grande partie renouvelée, rajeunie, féminisée et motivée. Tout au long de ces six années à venir, nous serons une équipe animée par une réelle volonté d'insuffler un vent nouveau au sein du conseil municipal. On ne nous trouvera pas sur le terrain de la polémique mais sur celui des propositions et du débat dans le respect de chacun.

Lors du conseil municipal du 14 avril, nous n'avons pas voté la hausse de 2,6% des impôts locaux souhaité par le maire. Avec la hausse de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères c'est le pouvoir d'achat des Guyan-

courtois qui se réduit. Ils nous semblaient plus judicieux d'engager une profonde réforme des dépenses de fonctionnement de la commune et surtout des dépenses de personnel qui représentent 67,58% des dépenses de fonctionnement contre 56,1% pour les communes de la même strate de population.

Les élus de la liste « Ensemble pour Guyancourt », Joséphine Laurent, Sandrine Matha et Olivier Pernot

LISTE GUYANCOURT GÉNÉRATIONS CITOYENNES

Une voix libre et indépendante au Conseil municipal
Elu de la liste Guyancourt Générations Citoyennes, je veux porter la voix de tous les Guyancourtois qui nous ont accordé leur confiance lors des dernières élections.

Libre, je voterai positivement les décisions qui amélioreront la vie de nos concitoyens, qui rejoindront ce que nous voulons pour Guyancourt, et m'opposerai à celles qui ne vont pas dans cette direction.

Bien que seul élu, je me sens responsable de ceux qui nous ont accordé leur suffrage et attendent la mise en œuvre de notre projet

Indépendant au Conseil Municipal, je ne suis pas isolé car avec moi, c'est toute une équipe qui continue à porter le programme que nous avons bâti.

Je reste vigilant sur les thèmes qui me sont chers : renforcer le lien social, vivifier la démocratie locale et construire une solidarité active durable.

Je reste fidèle à mes convictions et mes valeurs, déterminé à faire de la politique autrement, en m'appliquant à promouvoir un engagement citoyen pour ne plus déplorer une abstention massive, telle que nous venons de la constater.

Je suis à la disposition de tous les Guyancourtois pour expliquer les décisions que je prendrai pendant ce mandat.

Je vous invite à lire régulièrement mes commentaires sur : www.ggc2008.fr

Julien CÉchli, élu de la liste GGC, soutenu par le MODEM

Ton été, prépare - le maintenant !



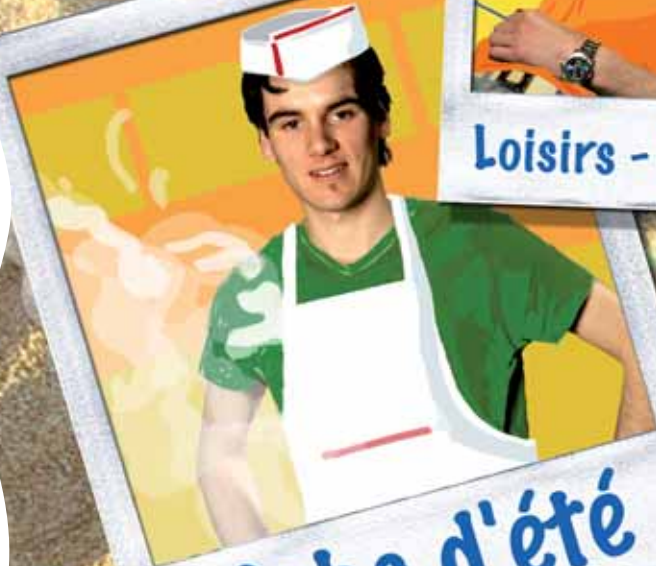
Chantiers de Jeunes
Bénévoles



Loisirs - Vacances



Aide aux projets



Jobs d'été



Séjours Linguistiques

Renseignements : Boutique info jeunes

2 quater, rue du Moulin - Centre Ville

Tél. 01 30 48 33 99

bij@ville-guyancourt.fr

www.ville-guyancourt.fr